

Seburts
Sikten

798=1803



Premier feuillet. 1.

DÉPARTEMENT DU BAS-RHIN.
ARRONDISSEMENT COMMUNAL
DE WISSEMBOURG.

COMMUNE DE *Bergzabreu.*

11.^e Année de la République française, une et indivisible.

LE présent *Registre*, destiné à l'inscription des actes de naissance de la commune de *Bergzabreu.* contenant *quarante deux* feuillets, y compris le premier et le dernier, a été, par nous Sous-Préfet de l'arrondissement communal de *Wissembourg*, cote et paraphé, par premier et dernier, conformément à la loi et à la décision du Ministre de l'Intérieur.

FAIT à *Wissembourg* le 29 Fructidor
10.^e année de l'ère républicaine.

LE SOUS-PRÉFET.

Frantz

1801

Kaiser von Burgundern

Er
Eulphasia
Burgard
9. 20. Heutose

Erzherzogin Margarete

Dagardmutter von Dinirosfui

Wenig gewir und gewirzig sein Vorg die Moutoffe Heutose in
 selbstem Jahr der Frankischen Kayserlich.
 Geburt die der Eulphasia Burgard, geboren dafin zu
 Burgardern die gewirzig sein die hochseligen Moutoffe Heutose wegen
 der sein alle, Costen die seligen Burgard und Marient Georg
 Michael Burgard, und seiner Gattin Juliana Funderlitz geboren Ley.
 Die Gattin die selbe Kindel ist für wirklich abtund worden.
 Costen zuer der seligen Burgard und Marient Michael
 Kosten, sein und dazigig Jahren alt.
 Zwissem zuer Eulphasia Burgard geboren Kind, die Horing
 Gattin, gewir und dazigig Jahren alt.
 Die selbe dazigig wolle wir gnuesslich werden durch die abgenuess.
 der Burgard Georg Michael Burgard, wasser alt dazigig Jahren Kindel, bruch
 der zuer mit wir unter schreiben sel, und gnuesslich Eulphasia
 Burgard, wasser die schreiben unter schreiben zu selig nicht sel.
 Erblichheit der Gattin gnuesslich durch unser forntlich Copy Meire zu Burgardern
 in dazigig Jahren und ostentlicher Bruch, die Erblichheit abtund.

Georg Michael Burger Eulphasia Burger
 Michael Burger Hand. + zuer
 geboren Kind.

Copy
 Hand.

und dazigig Jahren
 Heutose in selbstem
 Burgardern
 Erbschaft um
 Burgard
 werden
 gewir und
 Burgard
 sein alt.
 abgenuesslich
 Kindel bruch
 Copy
 Handlich

Handwritten notes and numbers on the right margin, including a list of numbers from 2 to 31 and some partial entries.